

CANADA POSTES POST CANADA From anywhere... De partout... to anyone jusqu'à vous		Report Schedule A1/ Rapport Annexe A1 Route Summary / Sommaire de l'itinéraire				CANADA POSTES POST CANADA From anywhere... De partout... to anyone jusqu'à vous					
Depot Name Bureau de poste		QUEBEC PDF CHARLESBOURG				Depot Code Code de dépôt		B121			
Route Name Nom de l'itinéraire		QUEBEC-CHARLESBOURG (QC) SS0392		RS-RMS Route # No de l'itinéraire RS-RMS		87602		Last Segment Date Dernière date d'inspection de segment		2025/08/11	

Mail will be available at: Le courrier pourra être ramassé à:										09 h 00	
The RSMC shall deliver to the final delivery point located at: FFRS doit faire la livraison au dernier point de remise situé à:						QUEBEC PDF CHARLESBOURG				By: Avant: 18 h 00	

Major Collection and Delivery Points Principaux points de levée et livraison	Collection and Delivery Schedule Time Horaire prévue de levée et livraison	Vehicle Expense Rate: Taux régional/dépense de:	1
		Last inspection date: Dernière date d'inspection	2024/11/18

A complete list of Points of call appears in Schedule A2 Details of Travel / La liste complète des points de remise figure à l'annexe A2, Détails de l'itinéraire

SORT/TRI					
Manual/Manuel					
HOUSE RÉSIDENCES	FARM FERMES	APT APP	AMS BUSINESS COMMERCE SGA	BUSINESS DIRECT COMMERCE INTÉRIEUR	Total Manual Points Of Call Total de points de remise manuel
0	0	0	0	1	1
Sequenced/Séquéncé					
HOUSE RÉSIDENCES	FARM FERMES	APT APP	AMS BUSINESS COMMERCE SGA	BUSINESS DIRECT COMMERCE INTÉRIEUR	Total Sequenced Points Of Call Total de points de remise séquéncé
0	0	0	41	68	109
Estimated time for sort portion/Temps estimé pour le tri :					45 - 95 minutes

COLLECTION AND DELIVERY/LEVÉE ET LIVRAISON																			
RMB BLR	CMB BPC	Hi POC CMB BPC PDR élevé	GMB BPM	KSK	LBA BBL	Caller Direct Tri	BUS CNTR COM	BUS EXT COM	BUS SPC COM	Total Delivery Points of Call Total de points de remise livraison	PL Clear Levée Ar. Colis	RPO Drop Dépot CSP	RPO CLR/ other Levée CSP/ autre	SLB BLP	P/ups street level RAM niveau rue	P/ups Other RAM Autre	Total Collection Points Total point de levée	Daily KM Km/jour	Stops Arrêts
0	21	0	0	0	14	0	14	61	0	110	0	0	0	1	0	0	1	21,57	71
Estimated time for collection and delivery portion / Temps estimé pour la portion de levée et livraison:																	65 - 115 minutes		

VARIABLES/VARIABLES	
NEIGHBOURHOOD MAIL* The average number of full sets of Neighbourhood Mail delivered per week is: COURRIER DE QUARTIER* Nombre moyen d'ensembles complets de courrier de quartier livrés par semaine:	
LOCKS CHANGES* - Number of CMB / KIOSK lock changes per year CHANGEMENT DE SERRURES* - Nombre de changements de serrure par année - BPCOM et kiosques:	
PCI - PERSONAL CONTACT ITEM* - Average # of STOPS for To-The-Door deliveries per week (excluding the items addressed to BUSINESS DIRECT (BUSINESS COUNTERS) and Business SPECIAL): ERMP - ENVOIS À REMETTRE EN MAINS PROPRES* - Nombre moyen d'arrêts à la porte par semaine(excluant les items livrés à des commerces au comptoir ou commerce spécial)	
Estimated time for the variable activities / Temps estimé pour les activités variables:	
Estimated time to complete service/Temps hebdomadaire estimé pour compléter l'itinéraire:	
*** Estimated Time does not include Neighbourhood Mail *** *** Le temps estimé ne comprend pas le Courrier Quartier ***	

Frequency of Service: Fréquence du service:	☒ Monday lundi	☒ Tuesday mardi	☒ Wednesday mercredi	☒ Thursday jeudi	☒ Friday vendredi
--	---	--	---	---	--

CANADA POSTES POST CANADA From anywhere... De partout... to anyone jusqu'à vous		Report Schedule A1/ Rapport Annexe A1 Route Summary / Sommaire de l'itinéraire				CANADA POSTES POST CANADA From anywhere... De partout... to anyone jusqu'à vous		
Depot Name Bureau de poste		QUEBEC PDF CHARLESBOURG				Depot Code Code de dépôt		B121
Route Name Nom de l'itinéraire		QUEBEC-CHARLESBOURG (QC) SS0392	RS-RMS Route # No de l'itinéraire RS-RMS		87602	Last Segment Date Dernière date de segment		2025/08/11

VEHICLE REQUIREMENTS / EXIGENCES - VÉHICULE

The RSMC is required to provide a vehicle which meets the following minimum cargo capacity of : Le FFRS est tenu de fournir un véhicule qui offre une capacité de chargement minimale de:		100 cu. Ft / 2832 liters (without RMB) 100 pi.cu. / 2832 litres (sans BLR)			
- A metal roof-top and accessory power outlet to accommodate the Canada Post sign and flashing light - Fifth door / Hatchback to allow for oversized and bulky items to be loaded (preferred).		- Toit métallisé ainsi qu'une prise de courant supplémentaire pour une enseigne de Postes Canada et une lumière clignotante. 5e porte / hayon arrière pour permettre le chargement d'articles volumineux et surdimensionnés (préférable).			
RSMC Reaching Tool & Holder Implemented: L'outil de préhension & le Support pour l'outil de préhension mise en oeuvre:	No Non	PDT Usage: Utilisation du TDP:	On Route En Route	Sequenced Route: itinéraire séquencé	YES Oui
This service includes in-town deliveries to box holders: Inclus la livraison au secteur desservi par cases postales:	YES Oui	Drive Time/KM (POC/KM): Temps de conduite (PDR par Km):	50 Km/hr		
*Refer to Appendix A of the RSMC Collective Agreement and CMS1202.11 - Appendix C & D * Se reporter à l'Annexe A de la convention collective des FFRS et SMS 1202,11 - Annexe C & D					
Unique Service Requirements: Particularités de ce service:					
IMPORTANT: UPDATE VERIFICATION		IMPORTANT: VÉRIFICATION DE LA MISE À JOUR			

RSMC's Signature of Verification
Vérification de signature du FFRS

Date

Local Operator's Signature of Verification
Vérification de signature de l'agent des postes local

Date

Local Area Manager's Signature of Verification
Vérification de signature du Gestionnaire de zone locale

Date

CANADA POSTES POST CANADA From anywhere... De partout... to anyone jusqu'à vous			Report Schedule A2/ Rapport Annexe A2 Route Summary / Sommaire de l'itinéraire																	CANADA POSTES POST CANADA From anywhere... De partout... to anyone jusqu'à vous		
Depot Name Bureau de poste			QUEBEC PDF CHARLESBOURG																	Depot Code Code de dépôt		B121
Route Name Nom de l'itinéraire			QUEBEC-CHARLESBOURG (QC) SS0392							RS-RMS Route # No de l'itinéraire RS-RMS							87602			Last Segment Date Dernière date de segment		2025/08/11
Order Ordre	Suggested Route Itinéraire Suggéré	Daily KM Km/jour	RMB BLR	CMB BPC	Hi POC CMB BPC PDR élevé	GMB BPM	KSK	LBA BBL	Caller Direct Tri	BUS CNTR COM	BUS EXT COM	BUS SPC COM	PL Clear Levée Ar. Colis	RPO Drop Dépot CSP	RPO CLR/ other Levée CSP/ autre	SLB BLP	P/ups street level RAM niveau rue	P/ups Other RAM Autre	Stops Arrêts	Comments Commentaires		
1	Travel Out/Départ: , Gauche sur 74E RUE E RUE , Droite sur AV DUMESNIL AVEN , Gauche sur 76E RUE E RUE , Continuer sur 76E RUE O RUE , Gauche sur 76E RUE O RUE , Continuer sur AUT LAURENTIENNE AUTO , Continuer sur RAMPE , Continuer sur AUT LAURENTIENNE AUTO , Continuer sur RAMP , Gauche sur RAMP , Gauche sur RUE GEORGE-MUIR RUE , Gauche sur RAMP , Droite sur RUE de l'ARGON RUE	8.13	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
2		0.00	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
3	DTD/PAP:480-100 RUE de l'ARGON	0.00	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	CLOTURE/CLOTURE		
4	Continuer sur RUE de l'ARGON RUE DTD/PAP:480-200 RUE de l'ARGON	0.02	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	SYSTEME DE SECURITE/SYSTEME DE SECURITE		
5	Continuer sur RUE de l'ARGON RUE DTD/PAP:480-300 RUE de l'ARGON	0.01	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	SYSTEME DE SECURITE/SYSTEME DE SECURITE		
6	Continuer sur RUE de l'ARGON RUE DTD/PAP:480-400 RUE de l'ARGON	0.01	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	MACONNERIE/MACONNERIE		
7	Continuer sur RUE de l'ARGON RUE DTD/PAP:490 RUE de l'ARGON	0.02	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	J.A.ROBY/J.A.ROBY		
8	Continuer sur RUE de l'ARGON RUE DTD/PAP:500 RUE de l'ARGON	0.09	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	GEMITECH INC/GEMITECH INC		

[illegible]

Report Schedule A2/ Rapport Annexe A2
Route Summary / Sommaire de l'itinéraire

Depot Name Bureau de poste	QUEBEC PDF CHARLESBOURG															Depot Code Code de dépôt	B121
Route Name Nom de l'itinéraire	QUEBEC-CHARLESBOURG (QC) SS0392					RS-RMS Route # No de l'itinéraire RS-RMS					87602					Last Segment Date Dernière date de segment	2025/08/11

Order Ordre	Suggested Route Itinéraire Suggéré	Daily KM Km/jour	RMB BLR	CMB BPC	Hi POC CMB BPC PDR élevé	GMB BPM	KSK	LBA BBL	Caller Direct Tri	BUS CNTR COM	BUS EXT COM	BUS SPC COM	PL Clear Levée Ar. Colis	RPO Drop Dépot CSP	RPO CLR/ other Levée CSP/ autre	SLB BLP	P/ups street level RAM niveau rue	P/ups Other RAM Autre	Stops Arrêts	Comments Commentaires
18	Continuer sur RUE de l'ARGON RUE DTD/PAP:545 RUE de l'ARGON	0.02	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	ESCALIER BERTHIAUME/ESCALIER BERTHIAUME
19	Continuer sur RUE de l'ARGON RUE DTD/PAP:535 RUE de l'ARGON	0.09	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	VERDURE ROYALE/VERDURE ROYALE
20	Continuer sur RUE de l'ARGON RUE DIRECT:505 RUE de l'ARGON	0.11	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	ACIER FAX/ACIER FAX
21	Continuer sur RUE de l'ARGON RUE , Droite sur RUE du PLATINE RUE DTD/PAP:515-100 RUE du PLATINE DTD/PAP:515-105 RUE du PLATINE DTD/PAP:515-110 RUE du PLATINE DTD/PAP:515-120 RUE du PLATINE DTD/PAP:515-130 RUE du PLATINE DTD/PAP:515-140 RUE du PLATINE DTD/PAP:515-160 RUE du PLATINE DTD/PAP:515-180 RUE du PLATINE	0.17	0	0	0	0	0	0	0	0	8	0	0	0	0	0	0	0	6	J.S. LAUZON/J.S. LAUZONMISS ALEEAH/MISS ALEEAHPLAN
22	Continuer sur RUE du PLATINE RUE DTD/PAP:525-200 RUE du PLATINE	0.15	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	TRANSPORT TRIFECTA/TRANSPORT TRIFECTA
23	Continuer sur RUE du PLATINE RUE DTD/PAP:525-100 RUE du PLATINE	0.02	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	MACONNERIE INNOVATECH INC
24	Continuer sur RUE du PLATINE RUE DTD/PAP:535 RUE du PLATINE	0.11	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	GARANT LES HUILES/GARANT LES HUILES

Report Schedule A2/ Rapport Annexe A2
Route Summary / Sommaire de l'itinéraire

Depot Name Bureau de poste	QUEBEC PDF CHARLESBOURG															Depot Code Code de dépôt	B121
Route Name Nom de l'itinéraire	QUEBEC-CHARLESBOURG (QC) SS0392					RS-RMS Route # No de l'itinéraire RS-RMS					87602					Last Segment Date Dernière date de segment	2025/08/11

Order Ordre	Suggested Route Itinéraire Suggéré	Daily KM Km/jour	RMB BLR	CMB BPC	Hi POC CMB BPC PDR élevé	GMB BPM	KSK	LBA BBL	Caller Direct Tri	BUS CNTR COM	BUS EXT COM	BUS SPC COM	PL Clear Levée Ar. Colis	RPO Drop Dépot CSP	RPO CLR/ other Levée CSP/ autre	SLB BLP	P/ups street level RAM niveau rue	P/ups Other RAM Autre	Stops Arrêts	Comments Commentaires
25	Continuer sur RUE du PLATINE RUE DTD/PAP:545 RUE du PLATINE	0.07	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	CAROSSIER ROBITAILLE
26	Continuer sur RUE du PLATINE RUE DTD/PAP:555 RUE du PLATINE	0.10	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	USINAGE PRÉCISION/USINAGE PRÉCISION
27	Continuer sur RUE du PLATINE RUE , Gauche sur RUE de l'ARGON RUE DTD/PAP:560 RUE de l'ARGON	0.16	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	JFB/JFB
28	Continuer sur RUE de l'ARGON RUE DTD/PAP:564 RUE de l'ARGON	0.09	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	QUEBEC HAB. LTEE/QUEBEC HAB. LTEE
29	Continuer sur RUE de l'ARGON RUE DTD/PAP:570-100 RUE de l'ARGON LBA/BP B1474574:570 RUE de l'ARGON	0.06	0	0	0	0	0	7	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	2	FRANCOIS FOURNIER/FRANCOIS FOURNIERCOMPTABLE MICHE
30	Continuer sur RUE de l'ARGON RUE DTD/PAP:580 RUE de l'ARGON	0.04	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	AMÉNAGEMENT GAEVAN/AMÉNAGEMENT GAEVAN
31	Continuer sur RUE de l'ARGON RUE DIRECT:600 RUE de l'ARGON	0.06	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	FIX AUTO/FIX AUTO
32	Continuer sur RUE de l'ARGON RUE , Droite sur RUE du CARBONE RUE DTD/PAP:640 RUE du CARBONE	0.15	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	PIERRE LEVESQUE MEUBLES
33	Continuer sur RUE du CARBONE RUE DTD/PAP:660B RUE du CARBONE	0.07	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	COMBUSTION CONFORT/COMBUSTION CONFORT

[illegible]

CANADA POST POSTES CANADA From anywhere... De partout... to anyone jusqu'à vous			Report Schedule A2/ Rapport Annexe A2 Route Summary / Sommaire de l'itinéraire																		CANADA POST POSTES CANADA From anywhere... De partout... to anyone jusqu'à vous					
Depot Name Bureau de poste			QUEBEC PDF CHARLESBOURG															Depot Code Code de dépôt			B121					
Route Name Nom de l'itinéraire			QUEBEC-CHARLESBOURG (QC) SS0392						RS-RMS Route # No de l'itinéraire RS-RMS						87602						Last Segment Date Dernière date de segment			2025/08/11		
Order Ordre	Suggested Route Itinéraire Suggéré	Daily KM Km/jour	RMB BLR	CMB BPC	Hi POC CMB BPC PDR élevé	GMB BPM	KSK	LBA BBL	Caller Direct Tri	BUS CNTR COM	BUS EXT COM	BUS SPC COM	PL Clear Levée Ar. Colis	RPO Drop Dépot CSP	RPO CLR/ other Levée CSP/ autre	SLB BLP	P/ups street level RAM niveau rue	P/ups Other RAM Autre	Stops Arrêts	Comments Commentaires						
44	Continuer sur RUE du CARBONE RUE , Droite sur RUE de l'ARGON RUE , Droite sur RUE du CUIVRE RUE DTD/PAP:630 RUE de l'ARGON	0.37	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	MAGIC SCREED/MAGIC SCREED					
45	Continuer sur RUE du CUIVRE RUE DIRECT:616 RUE du CUIVRE	0.05	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	ENTREPOT FESTO/ENTREPOT FESTO					
46	Continuer sur RUE du CUIVRE RUE DTD/PAP:617 RUE du CUIVRE	0.10	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	C2M/C2M					
47	Continuer sur RUE du CUIVRE RUE RETRACE:617 RUE du CUIVRE	0.02	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0						
48	Continuer sur RUE du CUIVRE RUE , Droite sur RUE de l'ARGON RUE DIRECT:660 RUE de l'ARGON	0.14	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	CONCEPT G. DESIGN/CONCEPT G. DESIGN					
49	Continuer sur RUE de l'ARGON RUE DIRECT:700 RUE de l'ARGON	0.12	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	FORMATION ROUTIER/FORMATION ROUTIER					
50	Continuer sur RUE de l'ARGON RUE RETRACE:700 RUE de l'ARGON	0.02	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0						
51	Continuer sur RUE de l'ARGON RUE DIRECT:655 RUE de l'ARGON	0.09	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	CHAUSSURE REGENT/CHAUSSURE REGENT					
52	Continuer sur RUE de l'ARGON RUE DTD/PAP:625 RUE de l'ARGON	0.23	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	GAEVAN HINO/GAEVAN HINO					

CANADA POSTES POST CANADA From anywhere... De partout... to anyone jusqu'à vous			Report Schedule A2/ Rapport Annexe A2 Route Summary / Sommaire de l'itinéraire																	CANADA POSTES POST CANADA From anywhere... De partout... to anyone jusqu'à vous			
Depot Name Bureau de poste			QUEBEC PDF CHARLESBOURG																	Depot Code Code de dépôt		B121	
Route Name Nom de l'itinéraire			QUEBEC-CHARLESBOURG (QC) SS0392						RS-RMS Route # No de l'itinéraire RS-RMS						87602					Last Segment Date Dernière date de segment		2025/08/11	
Order Ordre	Suggested Route Itinéraire Suggéré	Daily KM Km/jour	RMB BLR	CMB BPC	Hi POC CMB BPC PDR élevé	GMB BPM	KSK	LBA BBL	Caller Direct Tri	BUS CNTR COM	BUS EXT COM	BUS SPC COM	PL Clear Levée Ar. Colis	RPO Drop Dépot CSP	RPO CLR/ other Levée CSP/ autre	SLB BLP	P/ups street level RAM niveau rue	P/ups Other RAM Autre	Stops Arrêts	Comments Commentaires			
53	Continuer sur RUE de l'ARGON RUE DIRECT:585 RUE de l'ARGON	0.09	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	MAISON DU GIBIER/MAISON DU GIBIER			
54	Continuer sur RUE de l'ARGON RUE DTD/PAP:555 RUE de l'ARGON	0.17	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	EXPRESS A. POITRAS INC			
55	Continuer sur RUE de l'ARGON RUE , Droite sur RUE du PLATINE RUE DTD/PAP:560 RUE du PLATINE	0.07	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	P3M PEINTURE/P3M PEINTURE			
56	Continuer sur RUE du PLATINE RUE DTD/PAP:550-400 RUE du PLATINE DTD/PAP:550-700 RUE du PLATINE	0.06	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	2	USINAGE CONCEPT/USINAGE CONCEPTMETAL RECYCLE DU QU			
57	Continuer sur RUE du PLATINE RUE DTD/PAP:540 RUE du PLATINE	0.07	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	FUMOI DU NORD/FUMOI DU NORD			
58	Continuer sur RUE du PLATINE RUE DTD/PAP:530 RUE du PLATINE DTD/PAP:530-2 RUE du PLATINE DTD/PAP:530 RUE du PLATINE	0.08	0	0	0	0	0	0	0	0	3	0	0	0	0	0	0	0	3	DISTRIBUTION MD/DISTRIBUTION MDGROUPE STONCOR/GROU			
59	Continuer sur RUE du PLATINE RUE LBA/BP B2052805:520 RUE du PLATINE	0.04	0	0	0	0	0	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	MAXIME EXCAVATION/MAXIME EXCAVATION			
60	Continuer sur RUE du PLATINE RUE DTD/PAP:500 RUE du PLATINE	0.08	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	TRANSMAG ENERGIE INC			
61	Continuer sur RUE du PLATINE RUE LBA/BP B1427233:480 RUE du PLATINE	0.10	0	0	0	0	0	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	HUILE RACINE/HUILE RACINE			

CANADA POSTES POST CANADA From anywhere... De partout... to anyone jusqu'à vous		Report Schedule A2/ Rapport Annexe A2 Route Summary / Sommaire de l'itinéraire																		CANADA POSTES POST CANADA From anywhere... De partout... to anyone jusqu'à vous			
Depot Name Bureau de poste		QUEBEC PDF CHARLESBOURG																Depot Code Code de dépôt		B121			
Route Name Nom de l'itinéraire		QUEBEC-CHARLESBOURG (QC) SS0392						RS-RMS Route # No de l'itinéraire RS-RMS						87602						Last Segment Date Dernière date de segment		2025/08/11	
Order Ordre	Suggested Route Itinéraire Suggéré	Daily KM Km/jour	RMB BLR	CMB BPC	Hi POC CMB BPC PDR élevé	GMB BPM	KSK	LBA BBL	Caller Direct Tri	BUS CNTR COM	BUS EXT COM	BUS SPC COM	PL Clear Levée Ar. Colis	RPO Drop Dépot CSP	RPO CLR/ other Levée CSP/ autre	SLB BLP	P/ups street level RAM niveau rue	P/ups Other RAM Autre	Stops Arrêts	Comments Commentaires			
62	Continuer sur RUE du PLATINE RUE DTD/PAP:400-2 RUE du PLATINE	0.11	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	HYDROLIQUE HJ/HYDROLIQUE HJ			
63	Continuer sur RUE du PLATINE RUE DTD/PAP:400-6 RUE du PLATINE DTD/PAP:400-1 RUE du PLATINE RETRACE: RUE du PLATINE DTD/PAP:400-4 RUE du PLATINE	0.01	0	0	0	0	0	0	0	0	3	0	0	0	0	0	0	0	3	DISTILLERIE DE QUEBEC INCMÉCANIQUE SERGE BIBEAGIN			
64	Continuer sur RUE du PLATINE RUE , Droite sur RUE de l'ARGON RUE DIRECT:495 RUE de l'ARGON	0.07	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	CAROSSIER VIEUX PORT			
65	Continuer sur RUE de l'ARGON RUE DTD/PAP:485 RUE de l'ARGON	0.05	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	EXTINCTEUR NEUFCHATEL			
66	Continuer sur RUE de l'ARGON RUE SLB/BLP: RUE de l'ARGON	0.08	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1				
67	Continuer sur RUE de l'ARGON RUE DIRECT:475-100 RUE de l'ARGON DIRECT:475 RUE de l'ARGON	0.00	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	2	SPRING CYCLE/SPRING CYCLETRANSMISSION CAMPING EXPE			

[illegible]

[illegible]

CANADA POST POSTES CANADA From anywhere... De partout... to anyone jusqu'à vous		Report Schedule A2/ Rapport Annexe A2 Route Summary / Sommaire de l'itinéraire																		CANADA POST POSTES CANADA From anywhere... De partout... to anyone jusqu'à vous	
Depot Name Bureau de poste	QUEBEC PDF CHARLESBOURG																Depot Code Code de dépôt	B121			
Route Name Nom de l'itinéraire	QUEBEC-CHARLESBOURG (QC) SS0392				RS-RMS Route # No de l'itinéraire RS-RMS				87602				Last Segment Date Dernière date de segment		2025/08/11						
	Daily KM Km/jour	RMB BLR	CMB BPC	Hi POC CMB BPC PDR élevé	GMB BPM	KSK	LBA BBL	Caller Direct Tri	BUS CNTR COM	BUS EXT COM	BUS SPC COM	PL Clear Levée Ar. Colis	RPO Drop Dépôt CSP	RPO CLR/ other Levée CSP/ autre	SLB BLP	P/ups street level RAM niveau rue	P/ups Other RAM Autre	Stops Arrêts	Total Coll Points Total point de levée	Total Del Points Total point de livr	
Total	21.57	0	21	0	0	0	14	0	14	58	0	0	0	0	1	0	0	71	1	107	
IMPORTANT: UPDATE VERIFICATION									IMPORTANT: VÉRIFICATION DE LA MISE À JOUR												
RSMC's Signature of Verification Vérification de signature du FFRS									Local Operator's Signature of Verification Vérification de signature de l'agent des postes local												
Date									Local Area Manager's Signature of Verification Vérification de signature du Gestionnaire de zone locale												
Date									Date												